



# 22<sup>ème</sup> édition des Journées de Course Automobile ACS Frauenfeld 2022

## DERNIÈRES INSTRUCTIONS

### Chers pilotes,

C'est avec une grande impatience que nous attendons la 22<sup>e</sup> édition des Journées de Course Automobile ACS de Frauenfeld. Enfin un retour à une certaine normalité – enfin à nouveau du sport automobile! Nous nous réjouissons de vous accueillir à Frauenfeld en tant que participant. Cette année, comme vous l'aurez certainement déjà vu, l'entrée est gratuite pour tous les visiteurs.

En respectant scrupuleusement les règlements et les "dernières instructions", vous contribuerez au bon déroulement de la manifestation.

### 1. Documents participants (liste de départ, horaire etc.)

Tous les participants recevront par la poste, avant la manifestation, une autorisation d'accès au paddock spécifique. Tous les autres documents sont disponibles exclusivement sur [www.autorenntage.ch](http://www.autorenntage.ch).

### 2. Accès au site de compétition

Veuillez tenir compte de l'accès au site de la course (voir plan d'ensemble sous [www.autorenntage.ch](http://www.autorenntage.ch)):

- Participants du samedi: utiliser impérativement la sortie d'autoroute Frauenfeld-Ouest.
- Participants du dimanche, avec arrivée le samedi: utiliser impérativement la sortie d'autoroute Frauenfeld-Est.
- Participants du dimanche, avec arrivée le dimanche: utiliser obligatoirement la sortie d'autoroute Frauenfeld-Ouest.

### 3. Horaire (disponible sur [www.autorenntage.ch](http://www.autorenntage.ch))

- Des changements d'horaire sont possibles. Il est de la responsabilité des pilotes de se présenter au départ à l'heure (art. 15.1 du règlement standard pour slaloms).
- D'éventuels changements d'horaire sont indiqués sur le tableau d'affichage officiel. Emplacements des tableaux d'affichages officiels: Restaurant Kanönli, paddock 2 et paddock 3.

### 4. Contrôle administratif / contrôle technique

#### Participants samedi:

- Contrôle administratif: Bureau de course «Restaurant Kanönli» (selon horaire)
- Contrôle technique: Directement au paddock concerné (selon horaire)

#### Participants dimanche, avec arrivée samedi :

- Contrôle administratif: Route d'accès parking P4 (samedi): 15h15 - 19h00
- Contrôle technique: Route d'accès parking P4 (samedi): 15h30 - 19h00  
Dimanche directement au paddock: 07h00 - 08h30



- Une fois le contrôle administratif et technique effectué, une salle d'attente est à disposition sur la route d'accès au parking P4. Dès que les paddocks seront opérationnels, les participants seront transférés de manière échelonnée vers les paddocks par le comité d'organisation.

#### **Participants dimanche, avec arrivée dimanche:**

- Contrôle administratif: Bureau de course «Restaurant Kanönli» (dimanche):  
07h00 – 08h30
- Contrôle technique: Dimanche directement au paddock: 07h00 – 08h30

#### **Mentions importantes pour tous les participants :**

- Les documents suivants doivent être présentés spontanément : certificat d'immatriculation du véhicule, permis de conduire, licence valide et passeport technique (participants NAT)
- La licence journalière LOC, comprise dans la finance d'inscription, est délivrée lors du contrôle administratif.
- En l'absence d'une licence, l'autorisation de départ n'est pas donnée.
- Un changement de véhicule est possible uniquement si le nouveau véhicule fait partie du même groupe et de la même classe/division de cylindrée que le véhicule initialement annoncé, et si le pilote le signale au plus tard lors du contrôle administratif (art. 10.4 du règlement standard pour slaloms). Passé ce délai, les changements ne sont plus possibles. En cas de non-participation, la finance d'inscription n'est pas remboursée.
- Selon les directives d'Auto Sport Suisse (ASS/NSK), les casques et les vêtements de sécurité (combinaison de course) doivent correspondre aux normes indiquées sur [www.autorenntage.ch](http://www.autorenntage.ch) ! Le casque et la combinaison de course sont contrôlés lors du contrôle technique. Sans casque/combinaison de course homologué(e), le départ ne sera pas autorisé. Veuillez-vous munir du formulaire officiel ASS (vêtements de sécurité) dûment rempli.
- Participants NAT du dimanche: lors de la première participation à une manifestation, la fiche technique doit être présentée au contrôle technique (voir la fiche technique sur [www.autorenntage.ch](http://www.autorenntage.ch)).
- Tous les règlements en vigueur sont disponibles chez Auto Sport Suisse sous le lien suivant: <https://motorsport.ch/fr/automobile/licences-reglements?lang=fr-ch>.

## **5. Numéros de départ / autocollants de contrôle / publicité de l'organisateur**

Les numéros de départ, les autocollants de contrôle et la publicité de l'organisateur, délivrés lors du contrôle administratif, sont à apposer comme suit:

- Grands numéros de départ: verticalement et sur les deux côtés du véhicule (double départ: les deux numéros de départ doivent être apposés entièrement et le numéro de départ qui ne s'applique pas doit être entièrement décollé).
- Petits numéros de départ: à placer si possible sur le pare-brise en haut à droite du côté passager.
- Autocollant de contrôle: sur la vitre latérale gauche.
- Publicité de l'organisateur (45 x 12 cm): directement au-dessus ou en-dessous des numéros de départ latéraux.



## 6. Paddock (répartition voir [www.autorenntage.ch](http://www.autorenntage.ch))

### Participants samedi:

- **Le vendredi, les paddocks seront disponibles au plus tôt à partir de 18h00!**
- Les paddocks doivent impérativement être libérés immédiatement après la remise des prix.

### Participants dimanche, avec arrivée samedi:

- L'accès au paddock ne peut se faire qu'après les contrôles administratifs et techniques. Voir l'article 4 de ces « dernières instructions ».

### Participants dimanche, avec arrivée dimanche:

- Voir article 4 de ces « dernières instructions ».

### Mentions importantes pour tous les participants:

- **L'accès au paddock est exclusivement réservé aux véhicules dont l'autorisation d'accès est apposée de manière bien visible derrière le pare-brise (l'autorisation d'accès est envoyée par courrier).**
- Les véhicules doivent stationner exclusivement sur les places désignées.
- Les remorques sont à être déposées exclusivement au paddock no 1 (en face du Restaurant Kanönli).
- Les instructions du personnel des paddocks doivent être strictement observées. En cas de non-respect des instructions, des sanctions peuvent être prononcées.

## 7. Reconnaissance / plan du parcours

- Reconnaissance samedi: 07h30 – 08h00 et 11h50 – 12h40
- Reconnaissance dimanche: 07h00 – 08h30 et 12h15 – 13h05
- Le plan du parcours est disponible sur [www.autorenntage.ch](http://www.autorenntage.ch)
- Pour des raisons de sécurité et de topographie, le comité d'organisation se réserve le droit de modifier légèrement le parcours.
- Le plan contraignant est apposé au tableau d'affichage.
- La reconnaissance avec des véhicules motorisés est interdite.
- Vendredi, aucune reconnaissance du parcours n'aura lieu.
- De plus, il est strictement interdit de s'entraîner en-dehors des heures d'entraînement officielles. Les violations entraîneront une disqualification immédiate.

## 8. Reconnaissance, course d'entraînement, courses

- Auront lieu successivement: une reconnaissance guidée (chaque participant avec double départ peut participer à la reconnaissance), deux courses d'entraînement et deux courses.
- Pilotes NAT: les entraînements et les courses sont organisés séparément (selon horaire).
- Le port de la ceinture de sécurité et du casque de protection est obligatoire pour toutes les courses.
- Des passagers ne sont pas autorisés.
- Après le franchissement de la ligne d'arrivée, la vitesse est limitée à 30 km/h. Les violations entraîneront une disqualification immédiate.



## 9. Parc fermé

Le Parc fermé est destiné exclusivement aux participants REG et NAT.

## 10. Bureau de course

Jusqu'à jeudi, 12 mai 2022 +41 71 677 38 38, dès vendredi, 13 mai 2022 +41 79 944 60 05.

## 11. Conseils et règles du jeu

Nous sommes des visiteurs sur le «grosse Allmend» de Frauenfeld et espérons pouvoir y revenir à l'avenir aussi. Veuillez donc observer tout particulièrement les conseils et règles du jeu suivants:

- **Déchets: Merci de ne rien jeter au sol et d'utiliser les poubelles prévues à cet effet.**
- Barrières: Elles assurent votre sécurité et doivent être respectées impérativement.
- **Nourriture et boissons: Le restaurant Kanönli vous offre la possibilité de vous restaurer.**

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et de succès!

Salutations sportives

### ACS Section Thurgovie

Alex Maag, Directeur sportif des Journées de de Course Automobile Frauenfeld

Kreuzlingen, le 4 mai 2022

